

# LA ÚLTIMA HORA

Un mes 3'00 Ptas.  
Extrañal. semestre 27'00  
Número suelto 0'15

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACION, LITERARIO Y ARTISTICO

Redacción y Talleres: OLMOS 8 - Teléfono 1249  
Administración: PLAZA CORN 28 - Telef. 2820  
PALMA DE MALLORCA

Miércoles 30 de Julio de 1941

DIRECTOR Y FUNDADOR: D. JOSE TONS FERRER

Año XLIX. - Núm. 14688

## De la Mallorca antigua

En esta hora en que parece que resurge el pasado, tomando nueva vida y adquiriendo el prestigio soberbio de lo hondamente amado, de lo bellamente sentido, también a nosotros nos place volver los ojos a las cosas pasadas en Mallorca, que una vez más han hecho reverdecer las fiestas tradicionales de Santa Catalina Thomás.

Y no es solamente a nosotros a quienes placiera sobremanera. Son muchos nuestros amigos que sienten, igualmente que nosotros, el añor por los cuadros de otros días, el cariño por las cosas ancestrales. Entre ellos ha surgido una idea que hacemos nuestra, firmemente nuestra.

Hay en Mallorca una figura literaria de indiscutible prestigio. Maestro en Gay Saber, periodista, conferenciante, profesor, D. José Tons y Maroto, ha dedicado largas horas de su fructífera vida intelectual a revivir en bellísimos versos y hasta en obras teatrales aplaudidísimas, escenas y figuras de otros días. Nadie como él para dar al público mallorqués un rato altamente agradable, ambientado en el marco de los tiempos que fueron. Sabemos que tiene inéditas numerosas composiciones de carácter histórico, y ellas—unidas a otras que son ya conocidas y admiradas—serían un espléndido panorama espiritual que hiciera palpitar profundamente el corazón de los mallorquines, a la vista de la vieja Mallorca.

Por qué no solicitar—lo hacemos en estas líneas—del señor Tons y Maroto un recital de esas obras? Lanzamos la idea, seguros como lo estamos de que pronto se unirá a nuestra petición la de muchos amantes del espíritu tradicional, de ese cúmulo de recuerdos y enseñanzas que representa la Mallorca antigua.

Y esperamos que el señor Tons y Maroto corresponderá a esta petición, dando a conocer al público todo ese mundo de bellezas de carácter histórico que ha sabido encerrar en sus vibrantes versos.

## Noticiero de la «División Azul»

Ayer tarde la Radio alemana retransmitió la palabra de José Miguel Guitarte, Jefe Nacional del SEU, y la de Jorge Fernández Cuevas, Secretario del Servicio Exterior del SEU.

El locutor presentó a José Miguel Guitarte como Jefe Nacional del SEU, Palma de la Plaza, ex cautivo y ahora soldado raso de cazadores de asalto.

De él son estas palabras: "Todos los estudiantes tenían como máximo orgullo el poder participar en esta cruzada contra el comunismo europeo. Todos los estudiantes españoles en su inmensa mayoría no han podido participar en este servicio de las armas, pero en número y en espíritu están con nosotros, pero solo un 25 por 100 han podido tomar parte en esta cruzada. Sentimos el orgullo los estudiantes españoles, de poder fundir nuestra sangre con la de los camaradas alemanes que iniciaron esta segunda etapa contra el comunismo ruso.

Todos estamos muy satisfechos y podemos decir que rápidamente estaremos preparados y en condiciones de ir donde el mando ordene.

Envío mi saludo a todos los camaradas españoles estudiantes que hoy no pueden participar con nosotros en la lucha, pero que tienen un importante puesto de combate en la batalla para la reconstrucción nacional; quiero también saludar

cordialmente a nuestros camaradas alemanes que combaten en las filas del ejército del Reich.

Acto seguido habló Jorge Fernández Cuevas, estudiante del último curso de Arquitectura y Secretario del Servicio Exterior del SEU, y en estos momentos artillero, diciendo que por razones de su puesto en la Jefatura del SEU, conocía el afecto que las juventudes alemanas tienen para la juventud española, pero en este viaje he podido apreciar—dijo—el amor que este gran pueblo alemán tiene hacia la España de José Antonio. El recibimiento triunfal de la División Azul ha sido inenarrable.

Terminó su parlamento con un grito de Arriba España.

## AVIADORES

Berlín.—Una unidad de aviadores españoles de caza, componentes de la "División Azul" que marcha al frente del Este, llegó ayer por la noche a Berlín. Manda a los pilotos españoles el comandante D. Angel Salas, uno de los más brillantes aviadores de caza durante la guerra española. Los aviadores españoles están ya especializados e instruidos con aparatos alemanes.

En la estación fueron saludados por una delegación del Ejército alemán y por el agregado aéreo de la Embajada española en Berlín.

## La política de guerra de Roosevelt

Berlín.—Wilkie, el adversario de Roosevelt en la lucha electoral y hoy día su más entusiasta propagandista, que le ayuda para llevar al pueblo norteamericano a la guerra, ha declarado en uno de sus discursos de propaganda en los Angeles que todas las grandes determinaciones de la historia americana han sido siempre tomadas por el Presidente y no por el Congreso.

En otro lugar declaró que el Gobierno deberá ejercer una fuerte presión sobre la opinión pública para conseguir que sea aceptado el programa americano de armamento.

La gente que le ha escuchado le habrá sorprendido seguramente de una dictadura presidencial en un país que pretende ser gobernado democráticamente y que está dispuesto a entrar en una guerra para conservar las democracias.

Esta declaración de Wilkie no tiene en el fondo a otra cosa que a establecer una especie de régimen totalitario para Roosevelt, pero mientras el presidente tiene plenos poderes para el lugar a duda de que no solo también odia el régimen totalitario sino que incluso estaría dispuesto a destruirlo por las armas. Tal vez sea esta actitud servada recientemente en una encuesta de que el nombre de Hitler lo citan en el mundo miles de veces más que el de Roosevelt.

Pero el que el pueblo ameri-

## El heroísmo de un soldado español

Sevilla.—En la Orden Militar de Plaza publicada ayer se resalta el acto de valor realizado por el soldado de Artillería Francisco Paloma Baena durante las explosiones registradas en Punta Verde.

Dicho soldado estaba apostado allí como centinela, permaneciendo en su puesto en los momentos de mayor peligro, a pesar de habersele ordenado que lo abandonara, cosa que hizo solamente ante las reiteradas órdenes en el mismo sentido.

Se le ha concedido un permiso extraordinario de un mes, además de un premio en metálico.

Se ha abierto asimismo expediente para otorgársele una recompensa, y en él se ha hecho constar que el soldado Paloma Baena estuvo en su puesto desde las once de la mañana hasta las cuatro de la tarde, aguantando con valor heroico cuatro formidables explosiones y resultando milagrosamente ileso a pesar de que la metralla volaba a su alrededor.

El soldado ha sido felicitado por los jefes y oficiales. Ahora lo es oficialmente por el Excelentísimo Sr. Capitán General, por su acto de valor y su perfecto cumplimiento de las ordenanzas.

Recientemente se examinó el soldado Paloma para cabo, obteniendo excelente calificación.

## Sobre los barcos japoneses DETENIDOS

Ciudad de El Cabo.—Las autoridades judiciales de esta ciudad han ordenado la detención del vapor japonés "Manila Maru" que debía partir llevando a bordo evacuados japoneses.

La medida se ha justificado diciendo que obedece a petición de diversos comerciantes que han solicitado que el barco les sirva de garantía de que les serán pagadas las mercancías que se hallan a bordo del "Belgium Maru", vapor también nipón que salió del puerto de Natal con cargamento inglés y que debía dirigirse a El Cabo. El retraso de veinticuatro horas que tiene dicho barco en su itinerario ha hecho pensar a los comerciantes sudfricanos que se haya dirigido al Japón o a cualquier puerto neutral, lo cual hace imposible la reclamación del pago de las citadas mercancías.

## PALABRAS SON PALABRAS

Washington.—El subsecretario de Estado para Negocios Extranjeros Sumner Welles, ha asegurado al embajador japonés, Almirante Nomura, que los Estados Unidos dispensarán siempre el mismo trato a los barcos japoneses que quieran entrar en puertos norteamericanos.

A este respecto se señala que medio centenar de barcos se hallan ante la costa occidental de Norteamérica esperando ver el rumbo que toman los acontecimientos.

Entre dichas naves se encuentran el vapor "Tatuta Maru" a cuyo bordo viaja el agregado naval de la Embajada británica en Tokio.

## Helsinki rompe con Londres

Londres.—En relación con la noticia circulada acerca de la ruptura de relaciones diplomáticas de Finlandia con Inglaterra, se ha dado oficialmente la siguiente información: El ministro de Asuntos Extranjeros de Finlandia hizo entrega al representante diplomático de Inglaterra en aquel país, de una nota en la que se dice que siendo Finlandia cobelligerante con Alemania no puede en modo alguno mantener relaciones diplomáticas normales con Inglaterra.

Posteriormente el Ministro inglés preguntó si la decisión significaba que Finlandia rompía las relaciones diplomáticas con Inglaterra, a lo cual contestó el de Asuntos Exteriores finlandés afirmativamente.

## Abastos El suministro de pan

La noticia publicada en nuestro número de ayer, relativa a que el día 31 se reanudaría el suministro de pan, era reflejo de la información recogida en la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.

Sin embargo, con posterioridad a su publicación, nuevas circunstancias favorables permitieron que el reparto se adelantase un día. A ello obedece el desacuerdo entre lo por nosotros adelantado y las notas que se dieron a la Radio y a la Prensa después de la aparición de "La ÚLTIMA HORA".

## Partes de hoy FINLANDIA INGLATERRA

Helsinki.—Se comunica oficialmente: "En relación con las operaciones militares en la zona Ladoga-Carelia, podemos afirmar que han terminado con la ocupación de la región Noreste del Lago Ladoga, hasta Turna, que se encuentra más allá de la antigua frontera finlandesa.

Nuevos intentos enemigos de desembarco han fracasado, habiendo sufrido el adversario varios centenares de muertos. El botín de guerra es también considerable.

En quince días las tropas finlandesas han ocupado al Este del Ladoga un territorio mucho más extenso que el conquistado por los rusos durante la última campaña de invierno. Este territorio es mucho más grande que la zona finlandesa cedida a la URSS en virtud del tratado de paz de Moscú".

## ALEMANIA

Cuartel General del Führer.—El alto mando de las fuerzas armadas alemanas comunica: "El adversario ha intentado nuevamente liberar a sus fuerzas cercadas al Este de Smolensk por medio de ataques encaminados a romper las líneas alemanas y que han sido rechazados.

En los demás sectores del frente oriental continúan las operaciones conforme a los planes previstos.

Como se ha anunciado ya en un comunicado especial, los submarinos alemanes han atacado convoyes británicos fuertemente protegidos y han hundido, a pesar de la violenta reacción de los destructores, corbetas, trampas contra submarinos y cruceros auxiliares de escolta, 19 navíos mercantes, con un desplazamiento total de 116.500 toneladas, así como un destructor y una corbeta.

A lo largo de la costa oriental de Escocia la aviación hundió un mercante de 6.000 toneladas. Aviones de bombardeo atacaron anoche con buen éxito las instalaciones del puerto de Greatyarmouth y un aeródromo del Este de Inglaterra.

A lo largo de la costa septentrional de África los aviones en picado alemanes e italianos hundieron al norte de Tobruk un gran petrolero y averiaron gravemente un gran barco de abastecimiento.

Otros ataques fueron realizados con éxito contra los desembarcaderos británicos, cerca de Murransk.

Durante la noche del 29 de Julio fueron bombardeadas las instalaciones militares del Canal del Suez.

El enemigo no ha efectuado ninguna incursión sobre territorio alemán.

## Son entregadas las dos valijas

Buenos Aires.—El Subsecretario de Estado ha hecho entrega a la embajada alemana de las sacas de correspondencia diplomática, que desaparecieron de un avión cuando eran transportadas desde Lima a Buenos Aires.

La embajada alemana ha declarado con este motivo que no se puede garantizar el que no faltase nada en las referidas valijas, pues exceptuando algunas cartas no tenía conocimiento del contenido del resto de las valijas.

La oficina postal pudo comprobar por otra parte, que las sacas no llevaban los plomos de seguridad correspondientes y que habían sido arrancados los sellos que acreditaban tratarse de una valija diplomática.

El Ministerio argentino ha declarado que se harán las diligencias oportunas para localizar al autor del hecho y asegurar su castigo.

## Ejerce Washington fuerte presión sobre países de Hispanoamérica

Servicio de esta tarde de la Agencia EFE

SOBRE VENEZUELA  
Berlín.—La fuerte presión de los Estados Unidos sobre Venezuela que ya se esperaba en esta capital como consecuencia de la instalación de bases norteamericanas en la Guayana inglesa, ha comenzado con toda intensidad.

Los Estados Unidos piden, con carácter de ultimatum la cesión de bases navales en Maracaibo, Margarita y otros puertos.

La resistencia que pueda oponer el gobierno venezolano será fácilmente eliminada, según el Ministro americano en Caracas impidiendo la importación de víveres y suprimiendo las exportaciones de petróleo, circunstancia esta última, que ocasionaría graves pérdidas a Venezuela.

## SOBRE CHILE

Berlín.—Los Estados Unidos han iniciado una nueva acción política contra Chile, como en otros estados sudamericanos.

Según se pone de relieve en los círculos competentes alemanes, después de haber rechazado el gobierno chileno un préstamo norteamericano, por entender que implicaba una serie de obligaciones económicas, militares y políticas, acaba de recibir del ministro de los Estados Unidos en Santiago de Chile, una nueva oferta de préstamo secreto por valor de 50 millones de dólares, que se-

## CONTRA UN AERODROMO

Berlín.—Los Stukas alemanes atacaron la pasada noche con eficacia extraordinaria un aeródromo bolchevique en las proximidades de Murransk, incendiándolo hangares y depósitos de combustibles.

De los aparatos de caza que se levantaron para repeler el ataque, 16 fueron derribados por los aparatos alemanes.

## ITALIA

"Nuestros destacamentos aéreos han bombardeado los depósitos y las instalaciones portuarias de Varna (Chipre), provocando vastos incendios.

En Africa septentrional, en el frente de Tobruk, fuertes patrullas enemigas que intentaban aproximarse a nuestras posiciones fueron recibidas con rápida e intensa reacción que infligió al adversario notables pérdidas.

En el frente de Sollum, nuevas formaciones de caza han ametrallado eficazmente campamentos y elementos motorizados incendiando algunos de éstos.

Aparatos ingleses han bombardeado Bengasi.

En Africa oriental, en el sector de Uolkefit, acciones de artillería. En la región de Lumnadora, elementos avanzados de nuestras valerosas tropas han rechazado tentativas enemigas, apoyados por el fuego de armas automáticas".

## MAISKY CONFIA

Londres.—El embajador de la Unión Soviética, Maisky, acompañado de su esposa, ha estado hoy en la alcaldía de Londres, invitado por el Consejo Municipal.

En una corta alocución, dijo que no sería prudente todavía predecir el porvenir; solo puedo afirmar que el pueblo ruso apoya al gobierno de los soviets.

Terminó con vivas a la amistad anglo-soviética y a la victoria común.

## Condenados por alta traición

Vichy.—El Tribunal Militar que radica en Clermont-Ferrand ha dictado sentencia contra treinta y tres miembros del Ejército francés, acusados de pasarse a las filas de De Gaulle, unos en territorio metropolitano y otros en las colonias.

Diecisiete de las sentencias condenan a los encartados a pena de muerte como reincidentes en la traición. Los demás son condenados a trabajos forzados a perpetuidad, degradación y confiscación de sus fortunas.

## Roosevelt se ha mostrado parco

Washington.—El presidente Roosevelt se ha mostrado muy reservado en la conferencia de la prensa y no dio más que respuestas evasivas a todas las preguntas concernientes a la política exterior de los Estados Unidos. Respecto a la declaración de Churchill, según la cual Norteamérica se aproximaba a la guerra, el presidente declaró que aún no había leído el discurso de Churchill.

Por lo que se refiere a la expansión japonesa en China meridional y las exportaciones de petróleo a Japón Roosevelt dijo que era mejor no tocar esta cuestión por el momento.

Interrogado sobre si se consideraba la situación en el Pacífico más grave que en el Atlántico, Roosevelt evadió la respuesta, diciendo que no se podían comparar ambas cuestiones.

Refiriéndose a la petición del senador Clark de controlar a las repúblicas sudamericanas Roosevelt declaró que esperaba que nadie tomaría en serio esta proposición en Sudamérica.

## Las noticias de hoy informan de nuevas derrotas rusas

SIGUEN AVANZANDO  
Berlín.—También en la jornada de ayer las tropas alemanas, rumanas y húngaras han proseguido su victoriosa marcha.

En el Bug meridional, las tropas aliadas han cortado la retirada a algunos contingentes soviéticos, destruyéndolos.

## ESTA EN MOSCÚ

Londres.—Reuter comunica, a título de noticia sin confirmación oficial, que Hopkins, enviado especial de Roosevelt en la Gran Bretaña, se encuentra en Moscú.

Muchas enfermedades de la infancia son evitables si tienen en cuenta los consejos de la higiene y hacéis vacunar a vuestros hijos contra las mismas.

No purgues nunca a tu hijo sin consejo del médico.

## DEPORTIVAS

Regatas  
UNA PRUEBA DE "SNIPE"  
El Delegado de remo y deportes varios del Club de Regatas don Ramón Bonifin, nos ha dicho que para en breve se prepara una regata de embarcaciones veloces del tipo "Snipe" en la que tomará parte seguramente la embarcación del Excmo. Sr. Almirante Jefe de esta Base Naval.

Habrà una magnífica copa para el vencedor, cuyo trofeo es obsequio de una importante casa de licores.

El número de los "Snipes" que tomarán parte en esta interesante regata es de siete.

Ciclismo  
Dos grandes veladas ha preparado la Empresa de Tirador para esta semana. En ellas habrá tres carreras libres y tres con apuestas y quinielas.

La primera de dichas reuniones se celebrará el jueves y la otra tendrá lugar el sábado. Ambas veladas empezarán a las 9'45 en punto de la noche.

La Empresa desea de que surjan nuevos valores del pedal tiene el propósito de dar cabida a todos los principiantes, y así el jueves y el sábado ha intercalado dos carreras para las futuras glorias. Una de ellas será de eliminación y la otra con Handicap junto con los de cuarta categoría. En esta carrera de handicap habrá apuestas y quinielas americanas.

Y para los profesionales habrá una carrera de eliminación, una de puntuación y dos de handicap, con apuestas y quinielas americanas, que tanto gustaron al público que presenciaron el pasado sábado, saliendo entusiasmado de las mismas.

## Taurófilas

LA ACTUACION DE JAIME PERICÁS  
Nuestro paisano Jaime Pericás ha torreado estos tres últimos días.

El 27 en Madrid y el 28 y el 29 en Valencia.

En Madrid toró ganado de Montalvo, que cumplió.

Pericás estuvo torerísimo con el capote y la muleta. Fué ovacionado y dió la vuelta al ruedo.

Anteayer en Valencia toró Coquillas, que fueron buenos. Tanto con el capote como con la muleta (cuyas faenas fueron amabilizadas por la música) fué aplaudidísimo y no obstante no haber tenido suerte al herir, dió a vuelta al ruedo en cada toro.

Ayer, en Valencia también, con toros de Atanasio, que salieron mansos, estuvo inteligentísimo y artista. Tocó la música en su honor y fué aplaudidísimo tanto al toroar de capa como al pasar de muleta.

## EXCUSAS

Washington.—El Ministro de la guerra Stimson ha presentado oficialmente sus excusas, por haber afirmado recientemente que el senador Wheeler había incurrido en el delito de traición contra la Patria al protestar por la prolongación del servicio militar, en carta dirigida al Presidente Roosevelt.

La cultura de la madre es la mejor garantía de la salud de sus hijos.



# VELODROMO DE TIRADOR

Sueves día 31 de Julio a las 9'45 noche:

## 6 GRANDES CARRERAS CICLISTAS LIBRES Y QUINIELAS AMERICANAS 6 CORREDORES

Llompri, Flaquer, Canals, García, Garcías, Gayá, Salom, Tomás, Sastre I, Salvá, Romaguera, Gelabert, Llompri II y Sastre II.

¡DETALLES POR PROGRAMAS

# INFORMACIONES

## Gobierno Civil

Abierto el plazo de declaración de cosecha de cereales, se previene a las Autoridades Municipales y productores, que a partir de esta fecha queda sin efecto la Orden de este Gobierno Civil de fecha 21 de junio pp. (B. O. de P. de 24 del mismo), debiendo en lo sucesivo atenderse para la expedición de autorizaciones de mofluración a lo que dispone el art.º 20 de la Orden de 11 del actual.

Palma de Mallorca, a 28 Julio de 1941.—El Gobernador Civil, Luis Rodríguez Miguel.

Ha sido destinado a prestar sus servicios como Auxiliar de la Administración civil, con destino en este Gobierno Civil, don Manuel de la Portilla Palou de Comasema.

## Comandancia Naval de Baleares

Con motivo de las esplendorosas fiestas del Carmen, fué iniciada una suscripción para hacer donativos a los pobres viejos pescadores.

La escasez de espacio nos obliga a suprimir la lista de todos aquellos que cooperaron a la suscripción y cuyo total importa la cantidad de 10.806 pesetas.

S. E. el Almirante, el Capitan Mayor y la Junta Organizadora, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen estos donativos, al mismo tiempo que piden a la Santa Virgen protección para los generosos donantes.

## HERNIADOS

Ni ofrecemos imposible ni pretendemos curar lo incurable. Nuestros aparatos modelos de técnica construidos exclusivamente para cada caso son la única esperanza y garantía del herniado. Con el nuevo método alemán IHOA ligero y sumamente adaptable, suave, cómodo y de fijeza absoluta, garantizamos la contención y reducción de la hernia por voluminosa, antigua o rebelde que sea.

## MUTILADOS

Brazos y piernas artificiales articulados, últimos modelos importados de Alemania unos, y otros construidos en nuestros talleres aparatos correctores, corseés, fajas para estómago y vientre caído. Para encargos y detalles visite usted a nuestro delegado especialista en

Sóller el miércoles 30 de Julio de 9 a 1. HOTEL FERRO-CARRIL; Inca, el jueves 31 de Julio de 10 a 2. FONDA MALLORQUINA y en La Puebla, el viernes 1.º de agosto, de 9 a 1. HOTEL MUNTANER.

Industria - Ortopédica Hispano - Alemana Director - constructor alemán de Munich, D. JUAN HOLLEDER, calle Pignatelli 3 ZARAGOZA.— DELEGACION EN BARCELONA RAMBLA DE LAS FLORES, 27.

## Varios

SE VENDE una montura completa de molino harinero. Informes: San Elix 9, 1.º de 1 a 2.

MUTUA BALEAR — Seguro de Incendios.—Seguro de Accidentes.— Seguro Patronal. Seguro de Enfermedades.— Seguro de Responsabilidad Civil. Via Roma 45 — Teléfono 2803.

Para CRISTALES, ESPEJOS Y VIDRIOS de todas clases Oris tallería Camps. Fábrica de espejos, Avda. Alejandro Roselló 113

PAGO bien objetos de oro y plata. Papeletas de empeño. Vidriería 27 ent.º de 10 a 1 y de 4 a 6.

CAMBIARIA BOTE recreo con motor o motor de aceites pesados 8 HP. con arto sedán pequeño. Ofertas a Pallarés, Plaza Sta. Eulalia 10

VENTA VD. SUS JOYAS objetos de oro y de plata, y se beneficiará en la Fábrica de Platería calle Blanquerna n.º 10 entrada carretera de Sóller

## Notas del mar

ENTRADAS. — Procedente de Barcelona, con pasaje, carga general y la correspondencia, el vapor "Mallorca". SALIDAS.—Esta noche debe salir para la ciudad condal, el vapor "Mallorca" también con pasaje y el correo.

BUQUES ESPERADOS.—Mañana regresará de su viaje a Mahón el vapor "Jaime II" con pasaje y correspondencia.

## BORN

### El mundo a sus pies

Lily PONS y Gene RAYMOND

## Delegación de Hacienda

Para conocimiento de los interesados se participa que se hallan al cobro los libramientos correspondientes a los Señores que a continuación se expresan:

A. Mut; H. A. Guardia Civil; Presidente Diputación; A. Prisión; A. Ruiz; C. Argiles y M. Gómez.

## Delegación Provincial de Auxilio Social

Parte mensual de gastos e ingresos durante el mes de Junio de 1941:

Gastos por asistencia: Número de asistidos en Instituciones de A. I.: 1.937 en Comedores Infantiles; 2.825 en Cocinas Hermanidad; 3.118 Auxilio en Frio; 199 en Instituciones de M. y N.

Total de gastos por asistencia pesetas 186.115.41. Ingresos: Por cuotaciones 17.414'20 pesetas.

Por Ficha Azul 24.549'20 id. Por donativos recibidos 3.958'85 pesetas.

Total de ingresos 45.921'40 pesetas. Déficit 140.194'01 pesetas sufragadas por el fondo benéfico-social.

Palma de Mallorca 19 de Julio de 1941.—La Administradora Provincial — Firmado: Pericás. — Visto Bueno. — El Delegado Provincial, Ordinas.

## Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros

Lista de obras adquiridas para el mes de Julio, año 1941.

3.—Ciencias Sociales: Caballé y Clos, Tomás: Evoluciones Históricas Barcelonesas. Barcelona, 1941.

Lojano, Luis M.º: Operaciones militares de España, 1936-1939. Barcelona, 1940.

L'Italia per la popolazioni islamiche dell'Africa. Roma, 1940.

4.—Filología: Cuyás, Diccionario Inglés-Español. Barcelona 1940.

## Notas del Carnet

PERSONALES Se halla completamente restablecida después de las dos intervenciones que le fueron practicadas por los Doctores don Virgilio y don Vicente G. Peñaranda, la señora doña Juana M.º Mayol, esposa de don Miguel Oliver Ordinas.

—Con el nacimiento de un hermoso niño han visto aumentado su hogar los esposos don Fernando Suárez de la Dehesa y doña Ana Hernández Román.

—Con el nacimiento de una niña ha visto alegrado su hogar don Pedro Massanet Sampol, abogado, y doña Concha Decallar Morell.

—Ha terminado sus estudios en la Academia de Infantería de Guadalajara, el capitán de dicha arma don Francisco Lázaro Martí.

DE VIAJE A bordo del vapor correo "Mallorca" han llegado esta mañana de Barcelona: el Rdo. Padre Atanasio de Palafrugell; el Arbitro Colegiado de Fútbol, don Manuel Fuster; las señoritas Ventura y Mary Moyá y don Manuel Rotger.

—Para Mahón embarcaron anoche: don José Feliu; doña Isabel Nicolau y doña Margarita y doña Juana Riudavets.

—Procedentes de la ciudad condal llegaron en uno de los aviones correos: don Rafael Perelló; D.ª Antonia Sala; D.ª Pedrona Company y doña Isabel Guasp Liabrés.

—En el mismo aparato llegó el Académico de la Lengua Española Rdo. don Lorenzo Riber y el notario don Germán Chacáregui.

NECROLOGICA Concurridísimas se han visto las misas celebradas hoy en la iglesia de San Juan en sufragio de don Francisco Corceles Estelrich, poniéndose de

## GASOGENOS I. E. G.

### Declarados de interés Nacional Licencia GOHIM POULEC

Para coches turismo desde 9 H.P. Colocados dentro maleta trasera sin alterar estética Gasogenos para motores fijos, desde 9 H.P., para tractores desde 9 H.P., para embarcaciones desde 9 H.P., para OMNIBUS tipo petaca, para camiones.

Disponemos de Gasógeno aplicado a camión para demostraciones y pruebas sin ningún compromiso. Informes: Honderos, 22 Teléfono 2937

## SOLARES

Se pone en venta un nuevo lote de SOLARES de la finca «SON REAL» (junto al campo del Balears) al contado y a plazos hasta 10 años.

Para informes en la propia finca y calle Jovellanos número 11, entresuelo, Teléfono 2912.

## PROPIETARIOS

### LA ANTENA R. C. K.

No más peligros ni deterioros en vuestras fincas de tamaño reducido, de fácil instalación; no necesita postes, ni tendos... puede instalarse cerca del aparato receptor. Es eficaz, elegante y sencillo.

Distribuidor EL JAPON EN LOS ANGELES Calle Pelaires, 16 y demás establecimientos principales del ramo

## Agustín Forteza, Médico

### ANALISIS CLINICOS

CALLE TEMPLE, 5-2.º Teléfono 1367 Estará ausente hasta primeros de SEPTIEMBRE.

## Traspasos

VENDO por no poderla atender FABRICA DE GASOSAS EN MARCHA en uno de los principales pueblos de la Isla. Informes: LLEONART, J. A Clavé, 67 Palma.

VENDO CAFE apuroquianado céntico. Razón: P. Sta. Eulalia, 10. (6048)

GRAN OCASION, Traspaso por indisposición, magnífico establecimiento de construcción moderna 70 m. de fachada, sótano espacioso, esquina, 3 puertas, fácilmente adaptable a cualquier industria, emplazado en la calle de San Miguel. Para informes, dirigirse a Anuncios Mallorca, Colón 21.— Palma.

VENDO CAFE con comestibles y depósito pan. Informes: Casa Sitjar, Pl. Puerta San Antonio.

## Ramo Coches

VENDO RENAULT 8 HP. buen estado. Dirigirse: P. Weyler, 18. (6051)

SE VENDE moto 2½ HP. y Citroen 10 HP. neumáticos nuevos a toda prueba. Informes: Pensión Mallorca. (6054)

VENDO CASA c. General Espelt, 73 (Son Forteza). Informes: Misión 35. (6049)

## relieve las simpatías de que gozaba el finado.

Reiteramos a su familia la expresión de nuestra más sentida condolencia y en particular a sus tíos don Cristóbal Estelrich, doña Rosa Mazuro, residentes en Santo Domingo, y doña María Estelrich.

Confortado con los auxilios espirituales ha fallecido don Miguel Fiol Pons, del comercio.

Su muerte ha sido sentidísima pues el finado por su carácter afable, trato agradable y bondad de sentimientos fué muy querido de cuantos le trataron.

D. E. P.—A su esposa doña Antonia Monserrat; a su padre don Juan y a sus hijos don Juan, doña Juana, don Bartolomé y doña María y demás parientes damos nuestro más sentido pésame.

Falleció días pasados en esta ciudad confortado con los Santos Sacramentos la bondadosa señora doña Josefa Aguiló Fuster de Forteza.

Por su bondad y virtudes la finada rodóse del aprecio y la consideración de cuantos la conocieron, habiendo sido su muerte en extremo sentida.

D. E. P.—A todos sus familiares y en particular a su apenado esposo el Contratista de Obras don Francisco Forteza y a sus hijos don Gabriel, don Antonio, don Francisco, don José y doña Margarita, enviamos nuestro más sentido pésame.

## BALEAR Mañana

### El conde de Brechard

por AMADEO NAZZARI

## RELIGIOSAS

PARA MAÑANA SANTORAL.—Stos. Ignacio de Loyola, fdr. y Calimerio, ob. CUARENTA HORAS.—Concluyen en Nra. Sra. de Montesión, en honor de S. Ignacio de Loyola, Fundador de la Compañía de Jesús.

El Jubileo «oties quoties» de S. Ignacio, termina a las 12 de la noche.

## MOTORES GAS POBRE

Vendo magnífica instalación compuesta de dos motores a gas pobre de 160 H. P. y de 80 H. P. Los dos KORTING modernísimos combinados con magnífica transmisión con embragues para trabajar en conjunto o separadamente con alternadores de 150 y 50 H. P. Cuadro, correas, potentísimo puente grúa, móvil sobre carriles en el suelo. Fábrica de gas, gasómetro, motorcito auxiliar, compresor, botellas aire, etc., etcétera.

Vendo otros de 70, 100, 150 y 350 H. P. con alternadores, Caldera y máquina vapor WOLF de 500 H. P. con alternador de 400 H. P.

Depósito de hierro para 85.000 litros.

2 locomotoras aceite Diesel, vía 69 centímetros.

Condensador de amoniaco para hielo.

Locomóviles vapor 150 H. P. Vendo magnífica, grande y nueva trilladora-machadora, transportable, marca "RANSOMES SIN", ENGLAND.

APARTADO, 50—VALENCIA

### DOÑA JOSEFA AGUILÓ FUSTER

Que falleció el día 20 del corriente, confortada con los Auxilios Espirituales Q. E. P. D.

Sus apenados esposo don Francisco Forteza, Contratista de Obras; hijos Gabriel, Antonio, Francisco, José y Margarita; hijos políticos; nietos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, les ruegan asistan al turno de misas que se dirán mañana de 7 y media a 9 y media, en la Capilla de las Almas de la parroquia de Santa Eulalia; y al oficio que seguidamente se celebrará en la misma iglesia, y al oficio que el viernes a las 9 y media se celebrará en la iglesia de la Sangre.

No se invita particularmente. El duelo se despiden en la iglesia.

### D. Miguel Fiol Pons

#### DEL COMERCIO

Ha fallecido habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica D. E. P.

Su afligida esposa, doña Antonia Monserrat, padre don Juan; hijos Juan, Juana, Bartolomé y María, hijos políticos Bartolomé Sueca y Antonia González, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos primos y demás familia participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rosario que se rezará esta noche a las 7 y media y acto seguido a la conducción del cadáver a su última morada.

No se invita particularmente Casa mortuoria: Calle OCHO n.º 25 Son Cotoner.

El Prelado ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## De Teatros

PRINCIPAL Dos formidables producciones espectaculares ofrecerá mañana el Principal en su cambio de programa. Se trata de "El signo de la Cruz" y "Las Cruzadas" las obras maestras de Cecilio B. de Mille, fastuosamente presentadas y ambientadas de manera maravillosa.

LIRICO Las proyecciones de "Amor de madre" y "Paprika" continuarán hoy. Mañana se ofrece un nuevo programa formado por la bella producción italiana "Su mejor venganza" y por "El último húsar" gran cinta protagonizada por Conchita Montenegro y Luis Sagi Vela.

BALEAR También el programa del Balear será mañana cambiado, figurando en él una magna producción española "El conde de Brechard", interpretada por Amadeo Nazzari.

## FRONTON BALEAR

Mañana Jueves 31 Julio 1941 ULTIMA FUNCION DE LA TEMPORADA

Tarde a las 4'30 y Noche a las 9'30

Grandes partidos y quinielas Detalles: carteles y programas

## LIRICO

### Su mejor venganza

### El último húsar

CONCHITA MONTENEGRO

## Teatro Principal

¡MANANA! ¡SENSACIONAL!

En un mismo programa Las dos más grandiosas producciones espectaculares de la Cinematografía

### EL SIGNO DE LA CRUZ

Y

### Las Cruzadas

(En Español)

Un reparto excepcional Elisa Landi- Claudette Colbert.— Loreta Young— Henry Wilcoxon—Charles Lauphton

Dos obras maestras de CECIL B. DE MILLE

Dos films cumbres Paramount

Un programa inigualable

## Arquitectos-Delineantes

Estuche de compases de precisión; Tiralíneas; Transportadores calco; Doble decímetros; Plumillas dibujo. De venta en la librería J. Tous

## Trabajo

ZAPATEROS remendones se necesitan con carnet, bien recibidos. Informes: Departamento Colocación.

## Alquileres y hospedajes

HOTEL CONTINENTAL. Habitaciones confortables para largas temporadas. San Miguel 36

ALQUILARIA CHALET independiente ensanche. Ofertas a F. T. Plaza Sta. Eulalia 10. (4444)

CASA PARTICULAR ofrece habitación todo estar; preferencia militares. Razón: P. Sta. Eulalia, 10. (6055)

ALQUILO habitación a uno o dos caballeros. Reina M. Cristina 9-1.º (6058)

## Agencias

DEYDESO, Consultorio de cuestiones de trabajo. Apuntadores, 12, pral. Tef. 2839

## Créditos

CAPITALISTAS, necesito de 20 a 25.000 ptas. para negocio absoluto garantía; incluso daría participación. Razón: P. Santa Eulalia 10. (6049)